

洪玉欽廖福本：盼照正常程序完成，如「強制信託」、「強制公開」有空礙難行之處，再由立委決定是否修正。

[illegible]

吹牛。信託制度是移植美國的做法；在現行民法規範外的
立憲應當尊重學事論事地去看其可行性。
據陳文有許多文字未盡周延的地方，洪玉欽表示，他也認
調整，比如第七條有關得由律師、會計師協同提出受託人
，應理解當改為「委任人」，他在黨政協提出來時，
不採納，今天院會是否會考慮到法律條文的周延性再
，洪玉欽顯得很無奈。

相關新聞刊二版

子

畢暑

電子句典現在只
為讓您快速學好
針對國人需要，排
文單字即可查出
無敵CD-61P
無敵英漢／漢英
讀卡、2.精美專用
作示範錄影帶，本

1日止，機會不多

大相送，買

000句常用英語句

英漢／漢英句庫卡

語萬能顧問——「無敵

惠至全省各百貨公

C-61P適用)

建集團

敵商業股

VENTEC BE
南京東路五段349號 TEL
(035) 300318 · 台中市：(04)
傳真：1357630-9
全省各大百貨公

一年後施行。如果不行，立委就應負起責任來修改。他表示，信託制度是英美法系上的產物，不是我們大陸法系的規範，美國施行上百年，最近才比較健全，中華民國不太可行，立法應當考慮實際。對今天的院會而言，洪玉欽說，希望以正常的方式，讓他在今天三讀，然後再由學者專家對強制信託的做法進行探討，如果在公職人員申報財產時，出現流弊的情況，立委當然也應負起責任修正。

洪玉欽指出，所謂「如果說『條文符合民意』，但被立法者否決」，就是說「條文符合民意」，都是立法者，民眾沒有「了解」。如果說「條文符合民意」，都是

句典

送禮進修
大相期業

實8900元
好整句英語，無敵公司
推出全球第一台輸入中
整句英語的電子句典。
7900元
英句庫卡 1990元
原價9990元
新價8900元
皮套、3.無敵新英語雜
惠活動將自82年6月

行動要快哦！

一再送一

型，可中英自動造句／
現在買只要1,990元，
英漢百科萬用辭典卡，
公司及電子專賣店洽購。

份有限公司

ESTAR CO., LTD.
TEL: (02) 763-1688 ~ 92 769-5233
(04) 4619788 · 高雄市: (07) 3226111
本公司及電子專賣店洽購

算預列編度年四十八於將央中 作工等放發金慰撫理辦 會金基立成元億廿助捐應府政定明

行政院會昨(廿)通過三
八事件處理條例草案，明文
規定政府應賠償新台幣二
十萬元，成立「財團法人二
八八事件紀念基金會」，負
辦理撫卹紀念活動，調查與
研究紀念活動工作；同時政
府應依基金會調查結果，酌
免受難者及其家屬之稅，回
復受難者及家屬名譽，且
可申請更正戶籍。

這項草案經立法院審議
通過後，將分別由立法
委員許長廷、三昭與及前立
委吳清雄，各領一照草案。

草案說明中強調，這項
條例是秉持「精神為主，物
質為輔」的原則，因此條文
中規定，撫卹金應以最高
限額為一百萬元，實際發放
數額，由基金會依受難者的
受難程度訂定標準。

草案重點內容如下：

一、受難者是指：(一)因本
事件致生身障，且自由或財
產遭受公權力侵奪者；所謂
受難者家屬，係指已死亡或
失蹤的受難者，其依民法第
一千一百三十八條規定順序
的法定繼承人。

二、政府捐助二十億元成立
財團法人二八八事件紀念基
金會，設董事二十一人，董
事由政府代表、專家學者、
社會公正人士、受難者或受
難者家屬除由政府代表預
定數名外，接受受難者家屬
團體或個人的捐贈。該基金
會可用以發放撫卹金、數額
如有不足，由政府預算撥
補不足。

三、基金會辦理之事項包括：
興建紀念碑、辦理受難者
或受難者家屬的慰問事宜、
協助受難者及受難者家屬名
譽回復、協助受難者及受難
者家屬戶籍的更正及登記、
調查研究本事件正當受難者
者、辦理本事件的紀念活動
等。

四、基金會應受主管機關的
監督，主管機關應派員監察
審議會同行政院長核實及財
政部撥款查核。

五、受難者或受難者家屬得
向基金會申請發給紀念金，
每位受難者的撫卹金額超
過五百萬元，撫卹金額由
該基金會依受難者的受難程
度訂定標準，其中前、後發
序及發放事宜，由基金會定
之。

六、撫卹金申請給付的時效
為自條例施行之日起兩年。
這項條例經立法院通過後，
將由總統公布施行。

搶先走進「陽光」

產財廳人員因辦公程序尚未完成，由改日重啟立院審判。受接代表序程村農民人受接

監到下午昨天昨人等（三右）耀建王委立
院監向聲、（右）長院安履陳會拜院察
影攝／樂建林者記

二八基金會接受申請賠償
未來如金額不足時，再另為編列預算，內政部為處理二八問題，已發函各鄉鎮區公所調查登記，目前暫期限尚未屆滿。

由於這筆經費為基金性質，因此財政部建議應全數存於國庫專戶計息，不得以其他投資方式增加收益，不過該項基金必須在二八事件處理條例條例獲得立法院三讀通過後，才能編列預算。

相關新聞刊三版

知領取日起五年沒有領取，其請求權消滅，無慰金歸國庫。
●基金會為調查認定受難者，可以調閱政府機關保管或民間收藏的檔案或文件，除政府提供的相關資料外，受難者或受難者家屬也可以檢具確實資料或證據申請調查認定之。
●政府應依基金會調查結果，對受刑宣告的受難者，呈請總統依法赦免；受難者及受難者家屬已遭受迫害者得申請回復之，其戶籍失實者得申請更正之。
【中央社台北十日電】行政院今天通過二八事件處理條例草案，財政部官員指出，政府將於八十四年度中央政府總預算中，編列新台幣二十億元，交由財團法人二八事件處理基金管理委員會處理。

官員表示，由於三三事件受難者人數目前仍無法估算，因此政府將先行編列二十億元，以捐贈方式交由二

記者樂為良、王玉燕／台北、四川電話採訪
四川仁壽縣農民抗拒亂派和苛捐雜稅，近日出現大規模的罷市事件，四川黨政領導除嚴密封鎖新聞外，目前正緊急磋商對策。據香港信報報導，參與暴動的農民已逾萬人，但四川公安主管表示，只有數百名農民在赤道上聚眾鬧事，四川當局亦已承諾農民提出的幾項要求。信報稱，情勢目前尚未明朗，有變化的可能。

香港通訊：一個上萬農民參與的暴動正在四川仁壽縣進行，部分地區因交通中斷，商店關閉，政府軍隊駐紮於此接受本報記者電話訪談。但胡長春在接受本報記者電話

抗拒苛捐亂派

採訪時說，情況未如香港報紙所描述，人民也未像農民抗起來。對仁壽縣农民的暴動，信報報導又恐嚇，害怕形成農村包圍城的要求四川省委副書記郭金剛並帶領一隊，尋找安撫對象。但四川省外知道仁壽縣出了點事，也是從是從士：四川一位聞界人士表示，況只有省內黨政系統超額清楚，外報導。

仁壽縣的農民在今年初曾與農

[illegible][illegible]

仍留商港出口出口檢驗措施。
長巴比特今天(九日)電
慶記者林寶慶、他已於一日
計畫針對對內地捕殺犀牛行
建議和對林鎮統對兩地進軍
員會副主席委林保能、將於十三日
；中共則尚未給美方答覆。
行動。係因上述兩地提出有犀牛
美國給兩地三天時間內提出足以
定的新證據。否則將建議林鎮
內政部過去應採取過一次同樣
物交易大會去通過的一項決議
犀牛角交易。而美國法律規定
議總統破壞該會宗旨的國家
止該國產品出口至美。
業門已提出計畫並採取具體行動
該部是在去年大會後，採取調查
界野生動物基金會、和一全美野
角，也向內政部提出對台灣、中
業門的控訴。
業門已提出計畫並採取具體行動
犀牛角交易，因此美國內政部這
一併採取行動。
所發的新聞稿中指出，中共已宣
牛角所殺的中總統屬非法。現在
牛角及虎骨也不合法。
生生物圈裡，指出只有犀牛角
並在全球發起抵制貿易運動。
相關新聞刊六版

經建會在振興經濟方案中建議，
勢，以誘導資金回流。經建會昨
遊稅管道，結果國內的資金拿出
入境內所得課徵。但是有很多企
企業做海外投資遊稅戰略，政府

團攻區公所的人數達萬八；
五千八人。當知鎮街道、山頭、
丁手持棍棒、標語的農民，
樂山市公安局花了三十多萬
生；成都上萬的學生表示支
。成都中，參與暴動的人數達
。成都中，參與暴動的人數達
。成都中，參與暴動的人數達

海的海運雖然普遍其實，四川
在藏事，也答應，應民項請
政府單位，而是佔據了雅安區
已解散。

無敵 插卡式
電子句典
D-61P/句庫卡

全球第一台

無敵 英漢英

無敵 CD-61P 閱讀辭典 10,000 句例句，加上 65,000 句常用
語句型的句庫卡，成為全球第一台可中／英自動造句、
向翻譯的電子句典，使您快速學好整句英語。

輸入由文單字即可查“整句英語”

我 feel honored to join in this work.
我能參加這項工作感到榮幸。

F1 變化 F2 例句 F3 句義 F4 反義 單字

自動造句、變句

55,000 句

自動造句、變句

● 如果您無法拼出英文字，可輸入中文，即可造出您想要的英文句子，使您學習英語更方便有效率。

● 按輸入鍵，即可出現根據此字詞

買再送1. 依樂高書
誌季刊壹年份4
11日起至82年7

好市

所造出來的中文句子。

●按輸入鍵，即可中翻英、英翻中，立即顯示中／英整句雙向翻譯，正確率百分之百更可整句發音帶著它，您馬上開口“說英語”。

●您會說英語嗎？

●Do you speak English?

●英語宴會——吳炳鍾教授演講會

粵語大師吳炳鍾教授——無敵電子句典主編，曾獲電視談文論藝系列演講節目的邀請，將於本月30日下午兩點半在華視視聽中心以「尋根的源頭——以英文為例」為主題，舉辦一場精彩的演講，屆時歡迎各界前往聆聽觀眾電話：(02)772-6696。

全球第一片有雙向翻譯的片再贈送您一片只限2,000套(無敵CD-6)

英漢百科詞典再發售

當然輸入英文車子也可自動這句

香港信報：可能重演六四事件

建縣政府，與官方對峙了二個子，更加激怒了農民，圍攻區公所的人數達萬人：

廣辭
未，
句典
正字
寫上

英文

裁制濟經施實岸兩對議提長部政內美 題問骨虎、角牛犀賣販對針

海外投資

中美經貿談判達成權爭議讓出讓機，美方先向八月十二日檢討特別第三〇一報復案。美方上月十一日與我國舉行「天上路商談」，願將我方如欲完成有線電視法等立法程序，並討論執行和實施等建議，美方可能重新修改一項新的條約，俾使雙方貿易發展更順。

列名、經濟部長黃百賢昨在台北表示：中美自四月間開始談判，仍將由國務院負責與美相關部會官員進行談判，及必須於七月底前完成，立即即行公佈實施。

美國代表團在今年四月三十日公布名單後，已成立一個計劃小組，「優先觀察計畫」名單則已「立即行動計畫」，「不定期觀察」及「優先觀察三種類別」。我國被列名為「第一類行動計畫」類，必須在「兩個月內執行許多目標」的行動計畫；而「第二類」中，則包括「提供美方一些低度、列名層級；反之，可能被格一成或降低列名」，有被立即廢止的可能。

許仲生說：昨天協調會議所作結論如下：

- (一)由新聞傳播處協調調查在本會期間有線電前（延遲問題在月中結束），完成有線電的立法地位。
- (二)各方繼續加強取締臺台及MTT者侵權播放影片，並將具體成果通知美方。

國影片局。

一月一日，起，實施新修訂的「電式相關產品出口管制制度」，取締仿冒電電影產品。

誘導資金回流 經建

記者王鴻鵬／台北報導

鑑於國內金融海外投資增加，但是對國外匯回資金外流所學得的有關規定，滿應研究學者昨時時，學者也支持這項建議，據指出：全球有百分之免稅天堂，而企業去投資，但是國內稅收卻未增加。

經建會表示：雖然所得稅法規定營利事業是以前人名義在海外投資，而避過了國際課稅以個人名義在海外投資，就擁有方案應經建會昨日在立法院就與經濟方面座談的一課題。尤現況下全球有很多的免稅天堂

[illegible]

日電 執行措
於一日 實犀牛
進行經 規定，
有犀牛 柯林頓
出足以 以林頓
大同樣 項決議
取調查 規定，
全美野 的國家
為中國 的國家
應行動， 政部這
共已宣 政部這
公牛角 公牛角
運動。 運動。
刊六版 刊六版

祝
持

建議，
議會昨
會拿出
很多企
祝的確是
動，政府

球第一台 無敵 英漢 漢英 電

0包例包，加上65,000包常用



即可造出您想要的英文句
 您無法拼出英文字，可輸入
 “整句英語”
 “說英語”。

快速學好整句英語。

第一台中／英自動造句、

加王 07-6330 9000

一買再送1. 依索寓言
誌季刊壹年份4.
11日起至82年7月止

好禮

全球第一片有雙向翻譯的無
再贈送您一片
只限2,000套。
(無敵CD-61)

顯示中／英整句雙向翻譯
率百分之百更可整句發音
它，您馬上開口“說英語”。

也可自動造句

■英語婆婆——吳炳鍾教授演講會

語大師吳炳鍾教授——無敵電子句典主編，
電視談文論藝系列演講節目的邀請，將於
10日下午兩點半在華視視聽中心以「尋
的源頭——以英文為例」為主題，舉辦
的演講，屆時歡迎各界前往聆聽觀
電話：(02)772-6696。

無敵 插卡式
電子句典
CD-61P/句庫卡

全球第一台

無敵 英漢 漢英 電子句典

可查
整句英語

無敵CD-61P閱讀辭典10,000句例句，加上65,000句常用英語句型的句庫卡，成為全球第一台可中／英自動造句、雙向翻譯的電子句典，使您快速學好整句英語。

■輸入中文單字即可查“整句英語”
帶著它您馬上開口“說英語”。

- 如果您無法拼出英文字，可輸入中文，即可造出您想要的英文句子，使您學習英語更方便有效率。
- 按輸入鍵，即可出現根據此字詞所造出來的中文句子。
- 按輸入鍵，即可中翻英、英翻中，立即顯示中／英整句雙向翻譯，正確率百分之百更可整句發音帶著它，您馬上開口“說英語”。

■當然輸入英文單字也可自動造句

**畢業大相送
暑期進修禮**

電子句典現在只賣8900元
為讓您快速學好整句英語，無敵公司針對國人需要，推出全球第一台輸入中文單字即可查出整句英語的電子句典。

無敵CD-61P 7900元
+無敵英漢／漢英句庫卡 1990元

原價9890元
新價8900元

買再送1. 依索寓言精讀卡、2. 精美專用皮套、3. 無敵新英語雜誌季刊壹年份4. 操作示範錄影帶，本優惠活動將自82年6月11日起至82年7月31日止，機會不多，行動要快哦！

好禮大相送，買一再送一

全球第一片有65,000句常用英語句型，可中英自動造句／雙向翻譯的無敵英漢／漢英句庫卡，現在買只要1,990元，再贈送您一片英語萬能顧問——「無敵英漢百科萬用辭典卡」，只限2,000套，請速至全省各大百貨公司及電子專賣店洽購。（無敵CD-61/CD-61P適用）。

■英語餐宴——吳炳鍾教授演講會
英語大師吳炳鍾教授——無敵電子句典主編，電視談文論藝系列演講節目的邀請，將於8月10日下午兩點半在華視視聽中心以「尋根的源頭——以英文為例」為主題，舉辦一場精彩的演講，屆時歡迎各界前往聆聽觀摩。
電話：(02) 772-6696。

英業集團
無敵商業股份有限公司
INVENTEC BESTA CO., LTD.
台北市南京東路五段349號 TEL: (02) 763-1688-92 769-5233
新竹市: (035) 300318 台中市: (04) 4619788 高雄市: (07) 3226188
郵政劃撥帳號: 1357630-9
請向全省各大百貨公司及電子專賣店洽購